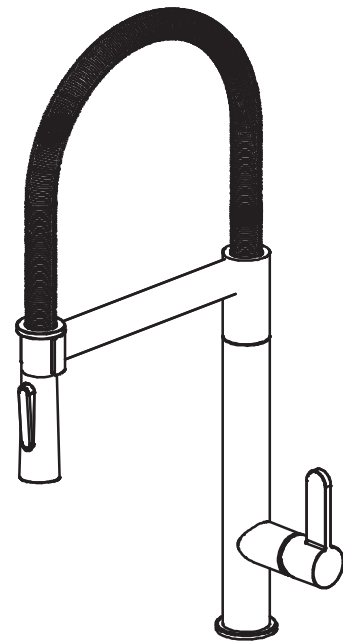




OCALA

Single handle pre-rinse kitchen faucet
Model MIRXCOC100CP, MIRXCOC100SS



Grifo de cocina retraíble de una sola llave
Modelos MIRXCOC100CP, MIRXCOC100SS

Robinet de cuisine rétractable à une seule poignée
Modèles MIRXCOC100CP, MIRXCOC100SS

English

CAUTION-TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

CARE INSTRUCTIONS:

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

Español

PRECAUCIÓN-CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o reemplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

Français

ATTENTION-SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBIENT:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

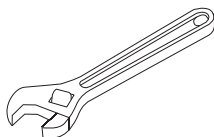
DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voiture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis platinum et LifeShine peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

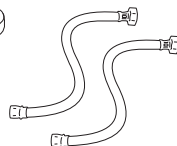
You may need/Usted puede necesitar/ Aticles dont vous pouvez avoir besoin



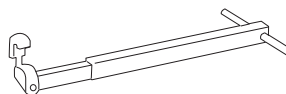
Goggles
Anteojos Protectores
Lunettes de sécurité



Wrench
Llave
Clé ajustable



(2) Supply Lines
(2) Líneas de Suministro
(2) Tuyaux d'alimentation



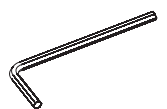
Basin Wrench
Llave para Instalar Grifos
Clé pour lavabo



Sealant Tape
Cinta Selladora
Ruban d'étanchéité

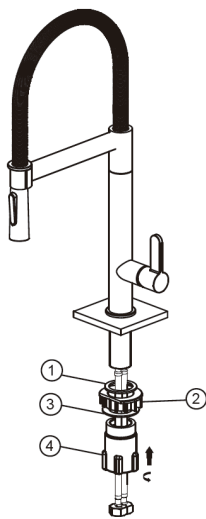


Silicone
Silicón
Silicone



2.5mm Hex Allen Wrench
2.5mm Hex Llave Allen
2.5mm Clé hexagonale

1



Install the fixing components.

Put the supply line through the kitchen counter. According to the diagram install the rubber washer (1), plastic washer (2), metal washer (3), and plastic nut (4) from the bottom of supply inlet hose. Then screw the plastic nut onto the body.

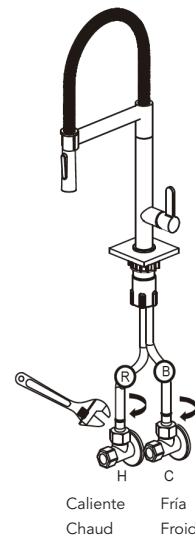
Instale los componentes de fijación.

Coloque la línea de suministro a través de la mesada de la cocina. Según el gráfico, instale la arandela de goma (1), la arandela de plástico (2), la arandela de metal (3) y la tuerca de plástico (4) desde la parte inferior de la manguera de entrada de agua. Luego ajuste la tuerca de plástico sobre el cuerpo.

Installer les composants de fixation.

Passer la conduite d'alimentation à travers le comptoir de cuisine. Selon le diagramme installer la rondelle en caoutchouc (1), la rondelle en plastique (2), la rondelle en métal (3) et l'écrou en plastique (4) de la partie inférieure du tuyau d'alimentation d'entrée. Puis visser l'écrou en plastique au corps.

2



Blue and red water inlet pipe connection.

Screw the blue supply hose to the angle valve of cold water and the red supply hose to the hot one with a wrench.

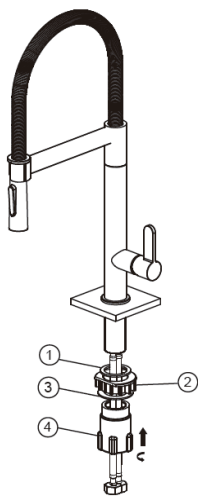
Conexión de las tuberías azul y roja de entrada de agua.

Atornille la manguera de suministro azul a la válvula angular de agua fría, y la manguera de suministro roja a la de agua caliente con una llave inglesa.

Raccord de tuyau d'entrée d'eau bleu et rouge

Visser le tuyau d'alimentation bleu au robinet d'équerre d'eau froide et le tuyau d'alimentation rouge au robinet d'équerre d'eau chaude à l'aide d'une clé de serrage.

3



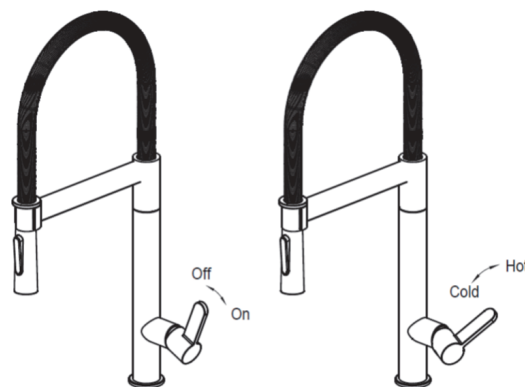
Turn on the water for two minutes. Please refer to step 4.

Turn the handle upward and have the water run for two minutes. Then turn off the handle and check all connections for leaks.

Abra el suministro de agua durante dos minutos. Consulte el paso 4. Gire la manija hacia arriba y deje que corra el agua durante dos minutos. Luego cierre el suministro de agua y verifique todas las conexiones para saber si hay fugas.

Ouvrir le robinet et laisser couler deux minutes. Se référer à l'étape 4. Soulever la poignée et laisser couler l'eau deux minutes. Rabaisser la poignée et vérifier tous les raccords pour détecter toute fuite.

4

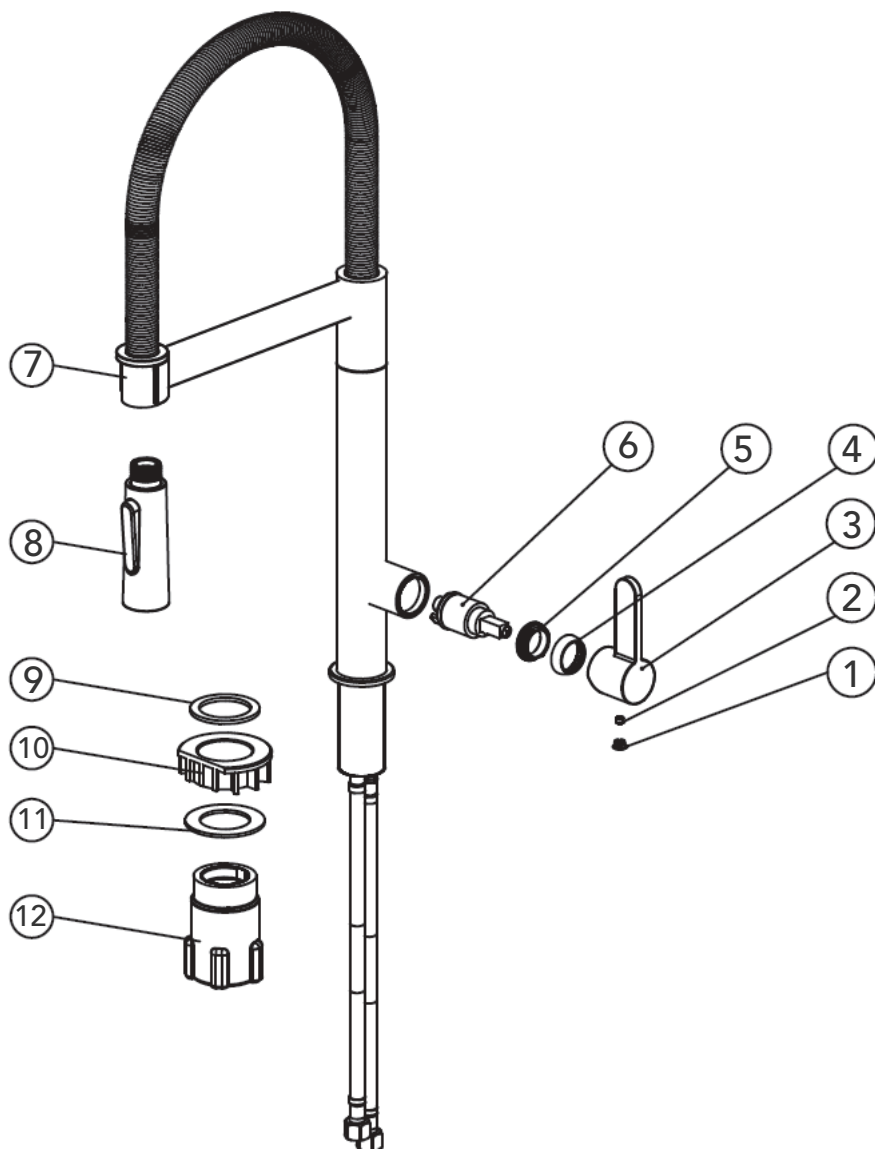


Turn the handle outwards to adjust the flow of water and turn the handle forward to adjust the temperature of water.

Coloque la manija hacia afuera para ajustar el flujo de agua, y colóquela hacia adelante para ajustar la temperatura del agua.

Pousser la poignée vers l'extérieur pour ajuster le débit d'eau; pousser la poignée vers l'avant pour ajuster la température de l'eau.

*On	Encendido	Marche
Off	Apagado	Arrêt
Hot	Caliente	Chaud
Cold	Fria	Froid



No.	Part Name	Nombre de pieza	Nom de la pièce
1	Plug button	Botón obturador	Bouchon
2	Screw	Tornillo	Vis
3	Handle	Manija	Poignée
4	Handle cap	Tapa de la manija	Capuchon de poignée
5	Cartridge nut	Tuerca de cartucho	Écrou de cartouche
6	Cartridge	Cartucho	Cartouche
7	Body	Cuerpo	Corps
8	Sprayer	Rociador	Vaporisateur
9	Rubber washer	Arandela de goma	Rondelle en caoutchouc
10	Plastic washer	Arandela de plástico	Rondelle en plastique
11	Metal washer	Arandela de metal	Rondelle en métal
12	Lock nut	Tuerca de cierre	Écrou de blocage